

布蘭諾華人宣道會 Plano Chinese Alliance Church

Sunday, March 29, 2026

5025 Custer Road, Plano, TX 75023; Tel: (972) 867-2990 <http://www.pcactexas.org>

Theme 主題: “*He must increase, but I must decrease.*”

「祂必興旺，我必衰微」(John 約翰福音 3:30)

Interim Senior Pastor 代理主任牧師: Rev. Dr. Darren Lim (林敬良牧師)

English Teaching Pastor 英文部教導牧師: Rev. Stanley Samuel

Associate Pastor 中文部牧師: 王建東牧師 (Rev. Jason Wang)

Next-Generation Pastor 新一代牧師: Pastor Ryan Woolard (吳岩恩牧師)

Children Ministry Coordinator 兒童事工聯絡人: Lily Woolard (李靈知)

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜 中文主日學	English Worship (In-person & Online) Chinese Sunday School (In-person)
9:30AM	兒童中文敬拜/學習	Children's Chinese Worship / Learning (In-person)
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
11:00AM	兒童主日學	Children's Sunday School (In-person)
11:00AM	青少年主日學	Youth Group Sunday School (In-person)
1:00PM	馬可弟兄團契	Mark Men's Group (Second Sunday; In-person)
1:30PM	詩班練習	Choir practice (In-person)

週二 (Tuesday)

9:30AM	姊妹團契	Sisters Fellowship (In-person)
--------	------	--------------------------------

週三 (Wednesday)

7:00PM	職青組	Young Adult Group (In-person)
7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (In-person)

週四 (每月第二週四 Second Thursday every month)

9:30AM	長青團契	Evergreen Fellowship (In-person)
--------	------	----------------------------------

週五 (Friday)

7:30PM	兒童組	Children Group (In-person)
7:30PM	青少年組	Youth Group (In-person)
7:30PM	成人小組	Small Groups (In-person): Mark; Peace; Joy, English
8:30PM	信實小組	Small Group (Online): Faithfulness

週六 (Saturday)

7:00AM	英文弟兄團契	English Men's Group
--------	--------	---------------------

英文堂崇拜講員 (English Worship Speaker): Elder Charles Ho

中文堂崇拜講員 (Chinese Worship Speaker): 王建東牧師 (Rev. Jason Wang)

司會 (Moderator): 許春鈺姊妹 (Sister Carin Xu)

敬拜組 (Worship Team): 許春鈺/葉淑嬌/劉方方; 司琴: 李紋徽

English & Chinese In Person & Live Streaming Worship Services

中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Call to Worship 宣召 詩篇 62:7-8 Praise Team Leader 讚美組組長

Praise Songs 讚美敬拜 主祢是我力量 Praise Team 讚美組

我全然獻上/能不能/單單敬拜

Offery Prayer 奉獻禱告 使徒行傳 20:35 許春鈺姊妹

Scripture Reading 讀經 尼希米記 6:15-16, 7:1-3 許春鈺姊妹

Pastoral Prayer 牧師禱告 王建東牧師 (Rev. Jason Wang)

Message 信息 The King We Didn't Expect Elder Charles Ho

Matthew 21:1-11

修復神家的破口 王建東牧師

尼希米記 5:1-7:3

Responsive Song 回應詩歌 主祢是我力量

Announcement 報告 王建東牧師 (Rev. Jason Wang)

Doxology 三一頌 眾立

Benediction 祝禱 王建東牧師 (Rev. Jason Wang)

Amen 阿們頌 眾立

家務事 Announcement

- 歡迎新來的朋友，一次歡迎永遠歡迎！請留步，到 117 教室一起享用午餐。
Welcome new friends! Please come to room 117 and have lunch with us.
 - 4/3 週五晚上 (復活節主日前兩天)，七點半開始，PCAC 中文部將舉辦受難日禮拜及主餐，由長老和小組長分享「十架七言」，誠邀各位前來參加。禮拜將以中文進行，PCAC 將使用新翻譯系統 (配有耳機的接收器)，由 Ryan 牧師提供英語口譯。請為這次特別的禮拜禱告，預備心參加，所有小組查經暫停，願上帝賜福。
On April 3rd (two days before Resurrection Sunday), starting at 7:30pm, PCAC Chinese Ministry will be hosting a Good Friday service with the Lord's Supper. Elders and small group leaders will share "The Seven Last Words of Christ".
- All are welcomed and invited to attend. The service will be conducted in Chinese with pastor Ryan using the church's new translation system (receiver with headphones) to provide English interpretation.
Groups Bible study will be canceled. Please pray for and consider joining us for this special service. God Bless.

3. 4/5 (復活節主日) 為聯合崇拜, 上午 10 時開始, 將舉行浸禮和歡迎新會友, 已受浸但還不是 PCAC 會友的弟兄姊妹歡迎加入會籍, 以及有心受浸者, 請與辦公室聯絡並索取申請表格, 牧師/長老會安排上課時間。申請表格填好後請交辦公室。Rev. Arnold Wong will be the speaker for the combined worship on 4/5 (Easter Sun.). On 4/5 (Easter Sunday) starting at 10am we will have combined worship with baptism and welcome new members. Please contact church office and get an application form. The pastors and elders will arrange class for you. Please submit baptism and new member application to the church office.

- 兒童部將有特別的活動, 如撿彩蛋、跳跳屋、爆米花、棉花糖、等等。請家長和會友們協助捐贈塑膠彩蛋和放入彩蛋的小玩意如貼紙、印章、橡皮擦、和不含堅果類的糖果。捐贈收集箱放在 120 教室前面, 謝謝!

Children's Ministry will have an Easter Egg Hunt along with other activities (a bouncing house, popcorn, cotton candy). A donation box is set up in the front of classroom 120 to collect plastic Easter eggs and fillers. Filler ideas to be considered: Scripture verses, stickers, stamps, erasers, nut-free candies.

4. 長青團契將於 4/9 (週四) 再一次聚會, 上午 9:30 在 120 教室舉行, 由鄭仙倫長老與王建東牧師帶領, 將有讚美詩歌、分享、聖經人物講解等, 會後聚餐/交誼。Evergreen Fellowship will meet again at 9:30am on 4/9 (Thursday) in room 120. We will have hymns, sharing, Bible Characters Stories, potluck, and fellowship.

5. 03/30 - 04/05 聖經日行 7 個題目和經文

<u>2026-03-30 結實百倍</u>	诗篇 38:13-22	路加福音 8:1-18	民数记 27:12-29:11
<u>2026-03-31 戰勝恐懼</u>	诗篇 39:1-13	路加福音 8:19-39	民数记 29:12-31:24
<u>2026-04-01 跟隨耶穌</u>	诗篇 40:1-8	路加福音 8:40-9:9	民数记 31:25-32:42
<u>2026-04-02 瞄準高標</u>	箴言 8:22-31	路加福音 9:10-27	民数记 33:1-34:29
<u>2026-04-03 如何愛?</u>	诗篇 40:9-17	路加福音 9:28-56	民数记 35:1-36:13
<u>2026-04-04 不經爭戰, 就沒有祝福</u>	诗篇 41:1-6	路加福音 9:57-10:24	申命记 1:1-2:23
<u>2026-04-05 不可少的一件事</u>	诗篇 41:7-13	路加福音 10:25-11:4	申命记 2:24-4:14

03/30 - 04/05 Daily Bible reading with topic and scriptures

<u>2026-03-30 A Hundredfold Return</u>	Psalms 38:13-22	Luke 8:1-18	Numbers 27:12-29:11
<u>2026-03-31 How to Overcome Your Fears</u>	Psalms 39:1-13	Luke 8:19-39	Numbers 29:12-31:24
<u>2026-04-01 Follow Jesus</u>	Psalms 40:1-8	Luke 8:40-9:9	Numbers 31:25-32:42
<u>2026-04-02 It is All Yours</u>	Proverbs 8:22-31	Luke 9:10-27	Numbers 33:1-34:29
<u>2026-04-03 How to Love</u>	Psalms 40:9-17	Luke 9:28-56	Numbers 35:1-36:13
<u>2026-04-04 No Blessing Goes Uncontested</u>	Psalms 41:1-6	Luke 9:57-10:24	Deuteronomy 1:1-2:23
<u>2026-04-05 One Thing is Needed</u>	Psalms 41:7-13	Luke 10:25-11:4	Deuteronomy 2:24-4:14

6. 請樂意奉獻的弟兄姐妹可投入禮拜堂裡的奉獻箱內或送/寄到教堂。也可網上奉獻 <https://giving.pcactexas.org>。

For your offering (checks or cash), you may put into the offering boxes in the sanctuary, or bring/mail checks to church, or give on-line <https://giving.pcactexas.org>

7. 達福地區復活節聯合晨曦禮拜 DFW Joint Easter Sunrise Service at 6:30am on 4/5 在科林郡恩友堂 Collin County Chinese Fellowship Church
地址 (Address): 4500 McDermott Rd., Plano, TX 75024
講題 (Topic): 為主癡狂, 為你謹守 (Crazy for God, Right Mind for You)
講員 (Speaker): 吳世平牧師 (Rev. Say-Hiok Goh)
翻譯員 (Interpreter): 董翰容牧師 (Rev. Brian Tung)
沒有孩童看顧; 崇拜後有簡單的早餐
No child care provided; Simple breakfast after the service

8. 上週聚會人數 Meeting Attendance of last week
小組 (Last week small groups): 55
週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person):
英文堂 (English) 36; 中文堂 (Chinese) 84+8 (網上)
中文成人主日學 (Adult) 29; 英文成人主日學 (English Adult) 18
青少年主日學 (Youth): 12; 兒童主日學 (Children) 17
週三禱告會 (Prayer Meeting) 13; 週日詩班練習 (Adult Choir) 17
週二姊妹團契 (Sisters Group): 10; 3/31 聚會

9. 2026 財務奉獻報告 Offering Report (2026/3/27)

	3/6/26 奉獻 Offering	3/13/26 奉獻 Offering	3/20/26 奉獻 Offering	3/27/26 奉獻 Offering
經常 General	\$10,057	\$4,529	\$4,073	\$4,043
宣教 Mission	\$5,645	\$275	\$650	\$1,025
南亞 South Asia	\$26			
教堂及維修 Building and Maintenance			\$50.00	\$500
慈惠 Benevolent		\$100		\$500
午餐 Lunch	\$341	\$376	\$350	\$785
總計 Total	\$16,070	\$5,280	\$5,123	\$6,853

2026 至二月底經常費總收入 (2026 to the end of February general fund income total) : \$59,893.46

2026 至二月底經常費總支出 (2026 to the end of February general fund expense total) : \$77,506.91